



BCU Cluj / Central University Library Cluj

(XXXII.)

TS. ÉS KIR. FELSÉG' KEGTELMÉVEL

Indult BÉTSBÖL Kedden 19. Aprilisbenn. 1796.

N é m e t O r f z á g.

Az Alsó Rénusi Ts. Királyi, 's-egyszersmind a' Birodalom-beli seregek' Fő-vezére, Királyi Fő Hertzeg Károly, Német-Birodalom-beli *Feldmárschallé* rétetett; a' mellyről a' Német Rendek' Gyűlése Aprilis' 5-dikénn azt a' határozáft tette: — hogy, a' Tsá-
szári Felségnek az a' Rendek' kívánságával egészszen meg-egyező válafztása, melly szerént, valamint a' Ts. Királyi, úgy a' Birodalom-beli seregeknek fő-vezérlését a' maga testvérire Károly fő Hertzegre bizta, ő Felségének a' Német Birodalom' javához viseltető gondofsága felöll egy ujj bizonyság lévén, valamint háládatofsággal való meg-esmertetést érdemel, úgy egyszersmind a' Német Birodalom' részéről is, ennek javával meg-egyezőnek lenni taláztatott, hogy az említett fő Hertzegnek, Birodalom-beli Feld-



marshalli méltóság adottságok, 's - a' Tsászári (Felségnek is ez iránt való meg-egyezése, a' Rendekek által ki-kérettefség: egyéb aránt pedig a' Rendekek' Gyűlése magának, a' Birodalom-beli Generálisok között a' két Vallás beli egyenlőségnek helyre-állítására felett való további tanácskozást fenn tartván.,,

*Manheim*bol már másodíkszor is írják, hogy a' Ts. Királyi seregeknek oda való bé-fzállásokkor árestátatott *Palatinátusi* fő ízemélyek *Gr. Oberndorf*, és *Schmith 's-Davans* nevű két Tanácsosok, a' múlt hónap' 27-dikénn, egy Tsászári rendelés által, árestomjaikból ki-botsáttattak, azzal a' jelentéssel, hogy ez utánn való mulatások' helyyinek meg-határozását, magától a' Valasztó Fejedelemtől kevés napok alatt várják-el. Ez a' meg-határozás 29-dikénn el-érkezett, a' melly ízerént, *Gr. Oberndorf* most egy ideig *Neuburgba*, Tanácsos *Schmith* pedig *Auerbach* ízfágába menni parantsoltatott. Tanácsos *Davans* hivataiba tétetett *Manheim*bann. — A' *Zweybrückeni-Palatinátusi* Titok-Tanácsos *Salabertről* pedig, nints ezenn híteles híradásbann semmi emlékezet.

Károly fő Hertzeg Ápr. 10-dikénn estveli 7 orakor meg-érkezett *Fránkfúrtba* — 11-dikénn reggel az itt lévő minden Ts. Királyi tisztek, mind együtt, tiszteletire mentek ő Hertzegségének az úgy nevezett *Veres-Ház* nevű fogadóba, a' hol szálláson volt. Az utánn a' katona-paradénn meg-jelenvén ő Hertzegsége, dél utánni 4 orakor *Máintz* felé útnak indúlt.

Az *Alsó Ausztriai* Ts. K. seregeknél lévő Generálisok ezek: — „Fegyvertármester *Gr. Wartenleben*, 4 Feld. M. Lajtnantok, *Staader*, *Werneke*, *Kray*, *Gruber*; 4 Lovas Generalisok, *Gr. Mel-Colloredo*, *Boros*, *Lotharingiai* Hertzeg, és *Mercantini*; Gen. Májorok, *Montfauult*, *Finke*, *Baillet*, *Collorédo Wenczel*, *Sebottendorf*, *Alcaini*, *Simschen*, *Schellenberg*, *Milius*, *Gontrouil*, *Vogelsang*, *Nawendorf*, *P. Anhalt-Cöthen*, *Hadick*, *Kienmeyer*, *Hohenlohe*, *Spiegelberg*, és *Elsnicz*.



Portugallia és Spanyol ország.

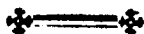
A' Spanyol és Portugalliai Királyi Familiák' további útazásai, 's-együtt-létek: —

„*A' Brasiliai Princz, a' Beirai Hertzegnével és Don Pedróval, 250 szekerekkel mentek Lisabonból előbb Elvas' várofsába és onnann Badajozba. Itt való mászszor le-irt együtt-létek után, előbb a' Brasiliai Princz és kísérei, az után Jan. 24-dikén a' Spanyol Királyi Familiai is, Elvasba mentek, a' hol esmet igen fényes idő-töltések folytak. — Valamint a' Spanyol Király a' Brasiliai Printznek és a' Portugalliai K. Familia több tagjainak, Badajozból való el-indulásokkor, igen drága, többire gyémántos ritkaságokat, úgy a' Brasiliai Princz is a' Spanyol Királynak, 's-Familiája' tagjainak, Elvasból való el-menetelekkor, hasonló ritka drágaságokat ajándékozott. —*

„*A' Spanyol Király a' Brasiliai Princznek, egyebek között a' Károly' Rendgyinek nagy kerefttyit, annak drága brillántokba foglaltatott egyéb jegyeivel és pántlikájával együtt, a' Brasiliai Princz pedig a' Spanyol Királynak, a' Kristus-Rendgyinek veres rosa szín brillántos nagy kerefttyit ajándékozta. —*

„*Elvasban utolsó butsut vévén egymástól, a' Spanyol Udvar Badajozba tért vissza, és a' roszfz idők miatt nem előbb, hanem Jan. 16-dikénn indulhatott Seviglia felé, a' hova 18-dikénn dél-tájban, ágyuk' menydörgése, 's-a' népnek minden féle örvendező kiáltozásai, és tisztesség' mutatásai között ment-bé. —*

„*Mint-hogy ennek az útazásnak, különö-
sönn a' Sz. Ferdinándus' Oltára iránt tétett fogadásnak bé-töltése volt a' tzielja: erre való nézt ő Felsegek mindeneknek előtte ezenn kegyes kötelefséget vitték véghez, mellyhez képpest mindgyár 19-dikénn réggel, az egész U. vi Státustól kísértetve, a' Sz. Királynak Kápol: mentek, a' hol a' közönséges épület végett, és a' számos népnek fel-buzditására, néhány oráig áhítatoskodtak. — Más napokon a' Komédiák, és a' közönséges idő-töltések következ-*



tek. Jan. 21-dikénn, és 24-dikénn a' *Bikák* viad. ljaik, és 26-dikénn a' *Ritter-játékok* mentek véghez nagy pompával. Valamikor közönséges helyen meg jelent az Udvar, mindenkor örvendező kiáltások által fogadtatott.

Ezenn idő tájbann Admirál *Solano* éppen a' maga hajós sereginek özfze-gyűjtésével és gyakorlásával foglalatoskodott *Cadix*nál. A' Király nevében szorofsann meg vólt parantsolva, hogy a' tisztek örökké hajóikonn legyenek, a' szározonn egy is hálni ne mérészljen, és az el-evezésre mindenek mindenkor készenn áljanak. Hova készült ez a' hajós sereg, még ekkor nem tudatott. — Az utánn Mártz. 30-di-ánn irták a' *Livornái* levelek, hogy ez légyen az a' 23 nagy, 15 közép szerü, és 4 apróbb h dakozó hajókból álló *Spanyol* hajós sereg, a' mellyel Admirál *Solano* a' *Mediterraneum*' tengerre már bé-indúlt vólt. —

Egy más *Spanyol* hajós sereggel, már rég hogy *Don Alava* is, a' mint akkor mondatott, a' *Déli* tenger felé útnak indúlt; de még eddig semmit nem irtak útazásáról és hol-létéről.

Most 6 kereskedő hajók várattatnak *Vera Cruz*-ból haza *Cadix*ba, a' mellyek a' *Frantziákkal* való békéséget meg-értvén, mindgyár útnak indúltak. Ezek egyéb drágaságokonn kívül, tsak pénzt 10 *Millió Piástert* hoznak.

Frantzia Admiral *Fichery* már mind el-adta az *Ánglusoktól* nyert portékákat, és ő is *Don Solano*-val egy idő-tálybann készült el-evezni *Cadix*tól.

O l o f z O r f z á g.

Nem rég történt vólt, hogy a' *Frantziák*, közel a' *Tunisi* partokhoz, el-rablottak egy gazdag *Ánglus* hajót, és bé vitték a' *Tunisi* Fejedelemnek egy kikötő-hellyibe. *Ánglus* Admiral *Waldegrave* éppen ekkor e'-tájann járván, kérette a' Fejedelmet, hogy

kényszerítse a' Frantziákat az el-vett *Ánglus* hajónak vizsgálódására. A' Fejedelem nem tett eleget a' *Waldegrave* kívánságának. Ez tehát maga elegett tett magának — bé ment a' *Goulettai* kikötő-helybe, a' hol a' Frantziák voltak, és az el-vett hajóval együtt, az ott talált 3 kisded Frantzia hadakozó hajókat is, 's-egyebeket, *in massa* mind el-bozta. — Ennek a' dolognak a' lett a' következése, hogy a' *Tunisi* Fejedelem azt olly roszsz neven vette, hogy az *Angliával* való békeféséget egyfzeribenn félbe szakasztotta, 's-minden préda-hajóinak parantsolatot adott, hogy az *Ánglus* hajóknak vadáfzására ki-induljanak.

Romából azt írják, hogy ott Mártzius' 29-dikénn, jég első is volt, első is esett, havazott is, és még az nap a' tél közepére bé-illő kemény hideg lett.

Az *Olofz* hadi mezöröl most nintsenek ujj tudósításaink. Az itt következő de már régitske megjegyzések, némü-némü világofságára szolgálhatnak a' Frantziák' mostani *Genuai* magok-viseletinek: — Némellyek azt jegyzték vólt meg, hogy a' *Jáko*-*binusoknak* 1794-benn, valóságos plánuma lett volna az, hogy még 3 esztendeig folytafsák, a' más rovására, a' háborut; a' *Genuaiakéra* t. i. esztendeig, a' *Helvétusokéra* is esztendeig, a' *Felső Olofz orszá*-*giakéra* is egy esztendeig. — Mitsodás mértékben gondoltathatik már ez a' plánun magokkal a' *Jáko*-*binusokkal* együtt el-aludtnak lenni; vagy pedig nem maradott-e' a' *Directorium* maga is meg e'-mellett a' planum mellett? most erröl egészsz bizonyossággal keveset lehet erőfsíteni. — „Ugy látszik azonban (ez a' vélekedése egy *Olofz Irónak*), hogy a' Frantziáknak mostani lépéseiket a' *Genuai* vidékenn, pénz-speculátzió vezéreli; mert meg határozottatott *Párisbann*, hogy *Génu*a 30 Millió *Livrát* fizetsen. Igaz ugyan az, hogy még eddig tsak költsön-kérés-képpen próbálgatták a' Frantziák pénzt tsikorni tölle: de már most, némelly ujjabb tudósi-



tások szerént, olyan ábrázatot láttatik a' dolog magára öltözöttnek lenni, mint-ha *eröltetett költsön* akarna válni belőlle. Vagynak a' kik azt tarttyák, hogy *Genua* maga se idegen úgy igazítani, ha lehet, a' dolgot, hogy magát a' Frantziáknak minden további prætensiói aloll, most egyfzeribenn ki-vásárolja. Hogy a' Frantziák Finántz-projectomjaitol, a' Helvétusok se tartthatták magokat egészszenn bátorságosoknak, a' Frantzia Finántz-Ministernek ezekből a' szavaibol hozzá-ki némellyek: a' *Helvétusok* temérdek summát nyertek ez alatt a' Revoluzió alatt Frantzia országtol a' bé-hordott eleségenn; már most ez is iparkodgyék leg alább egy 10-zedet viszfza nyerni töllök., — Ide tzeloz az, hogy a' Directorium keresni láttatik az okot a' *Helvétus* Cántonokkal való öfzsze veszésre; ezért kérdezte nem rég *Barthelémy*, hogy akarják-e' forma szerént minden Cantonok meg esmerni a' Respublikat; mondgyák-meg egyenesenn? &c.

Genuából. Mártz 21-dikénn. — „

„A' Frantziák még *Voltribann*, mi pedig nagy nyughatatlanságok között vagyunk. Az ujj tellyes hatalmu Frantzia Követ *Faipoult*, ide érkezvén, alig szállott-ki a' szeke riböl, és alig tette-le útazó kaputtyát, hogy azonnal ő Excellentiájánál a' mi Status-Secretáriusunknál meg-jelenvén, a' *Salicetti*-töl olly sokszor hijába kivántatott dolgokat ujra és fontosonn a' mi országló-székünk' elibe terjesztette. Feleletül ő is tsak azt vette, a' mit *Salicetti*. Az egész dolognak az a' summája, hogy a' Frantziáknak pénz kell: mi pedig nem akarunk adni. Várainkat erőfsittyük. Válgogatott paraszt-katonáink csoportonként gyűlnek a' városba &c.,,

F r a n t z i a O r s z á g .

Pischegrü! —

Erröl annyit írnak már most minden levelek, hogy egész egy különös *Pischegrü-Artikulust* lehet belőlle tsinálni: tsak eppen a' Ministeriális vagy Directoriális *Párisi Ujság-Lrók* nem akarnak majd sem-

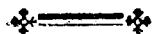
mit írni rolla. Egyik közzüllök *Louvet*, tsak úgy nyúl hozzá, mint valami eleven szénhez, és mint-ha félne, hogy meg égeti az újat: — „*Pischegrü* (igy szoll *Louvet*) a' maga el-botsáttatását sürgetvén, a' Directorium kéntelenített az ő kivánságát teljesíteni., —

A' nem Ministeriális Ujjság-Irók bővebb szókkal írnak rolla. A' *Quotidien* ezeket mondgya: — „Mi soká nem adhattunk hitelt annak, hogy *Pischegrü*, egy illy hadi tántomú ember, kedvetlenségbe eshetett volna. De már ezt nem hozhattuk kétttségbe. Ugy láttzik, hogy nagy tántomai szolgáltak légyen általmára. A' *Rénusonn* való keresztül-jövésnek ellenzése, és az azért való békételenkedés, hogy éppenakkor fzedték-el sok leg jobb tiztgyeit, mikor hátrálással kéntelenített bajlódni, igen sok ellenségeket tsináltanak neki. Gyakor kedvetlenségeket szenvedvén, néhányszor kérte el-botsáttatását. Utoljára nyert egy néhány *Décányi* időt a' hazájába való menetelre. A' vólt a' velekédés! felőlle, hogy ez úttal *Páris*ba is el igyekszik menni, a' hol ő, a' táborozás iránt való tanátskozásbann, hasznos lehetett volna: hanem nem hivattatott forma szerént oda. Hazájában meg-érkezvén, ujra jelentést küldött a' Directoriumhoz, hogy botsátsák-el; és már most a' Directorium is, minden ki-fogás nélkül egyenesenn meg-adta az ő kivánságát. A' választ már viszta küldötte vólt hozzá a' Directorium, a' midönn ezibe jutott, hogy egy illyen ember, a' ki Házájának ennyit szolgált, tsak ugyan érdemelne valami betsülletet. Erre nézve egy rend-kivül való Kurir rendeltetett mindgyár hozzá, a' ki egy felette tiztgyes irást adott neki által, mellybenn arról teszi bizonyosá a' Directorium, hogy tsak az ő egétségtelenségére való tekintet okozhatta el-botsáttatását; hanem a' Directorium, mihellyest ő (*Pischegrü*) esmet szolgálatot tehető állapotbann léfzen, számot fog az ő hazafi-tüzihez, tántomjaihoz, meszse-látóságához, és bátorságához tartani, a' mint-hogy őtet addig is *Divisions* és *Ágyuzó Generális*i rangbann és fizetésbenn hagyja., —



A' 30-dik és 31-dik Mártziusi Párisi levelek azt írják, hogy tsak ugyan ott vagyon *Pischegrü*' 28-diktól fogva, 's-hogy a' Directorium' elibe audenziára kérezvén, ettől ilyen hizelkedő választ kapott légyen: — „A' Directorium örökké kézsz ötet magához fogadni: mindazonnáltal leg jobb kedvel venne, ha a' Germinál 10-dikénn celebráttatandó Nemzeti Inneplések' alkalmatofságával jelenne ott meg; mivel-hogy a' közönség igen nagy rész-vétellel fogná azt szemlélni, hogy ezenn innepi cerimoniákonn egy olly Vezér vólna jelen, a' ki magát a' haza iránt ennyire érdemessé tette, és a' ki a' maga győzedelmei által készített útát arra a' békeféségre, a' melly az egész nemzettől egy formálog ohajtatott. „

Az itt említett Nemzeti Innep, az úgy nevezett Ifjuság' Innepe, valósággal meg is esett Párisnak 12 külömb-külobmb Circulusaibann Mártz. 30-dikánn, de nem írják, hogy sohol ott lett vólna *Pischegrü*. Az egyik Circulusbann, leg inkább ki-tettek magokért 7 theatromoknak jádzó személlyei, a' kik ebben laknak, mind muzsika-szereik, mind pedig a' környülállásokhoz alkalmaztatott énekléseik által. Minden Tanátsok, Adminiftráziók, Commissiók, Öregek, és a' fegyverbe-öltözésre ki-vállagatatott 16 esztendős gyermekek, 11 orakor a' Municipalitás' házához menvén, itt a' Nemzeti Gárdisták seregétől körül-vétettettek, és az Adminiftrátorok' Tanátsát onnét a' *St. Rochus*' templomába késérték. A' templomnak belső része egészfszen fel volt tsumóba kötött fegyverekkel és Nemzeti zászlókkal a' leg kedvellőbb módonn ékesítve. A' Chorusbann egy Hazafi-Oltár vólt fel-állitva, a' mellyet jó illatu szaggal füstölgő edények vettek körül. Az inneplést Hazafi-énekek kezdették-el; az utánn a' Bé-töltető Hatalom' Biztofsa orálván, utoljára az ez napi cerimoniákat meg-határozó torvényeknek fel-olvasztatódásokat kívánta. Ennek a' Municipalitás' Præsefse felelt egy orázióbann. Az utánn az Öregek az arra rendeltett ifjaknak a' fegyvereket ki-ösztoztatván, ezzel



a' tapsoló es örvendező sokaság között, vízfíza se-
tált a' Procesió esmét a' Tanáts-házhoz.

A' *Spanyol* Követ *Del-Campo* ez nap, mint
Követ a' Directoriumnál audentziánn meg-jelenvén,
forma szerént bé-fogadtatott. — Miként ment légyen
véghez ez a' formalitás, így írja-le a' *Redacteur*
nevű *Párisi* Ujjság: — „

„Ez a' cerimonia véghetetlen sokaságot lármá-
zott öfzfíze a' Nemzeti palota' udvarára. A' bé me-
nő utakat mindenütt lovas tsoportok foglalták-el. A'
Directorium test-örzőjüül szolgáló Granatéros tsoport-
tok, az udvaronn, a' gráditsokonn, és a' külső pa-
lotábann tették a' szolgálatot. Az audentziás szoba
dél felé meg-nyittatván, egyszeribenn tele tőlt so-
kasággal, a' melly az erre a' végre fél-kerület for-
mánn készült ülő-hellyeket el-foglalta. Ezenn gyü-
lést, a' melly véghetetlen Hazafiáknak jelen-létével,
és a' Törvény-hozó Gyűlésnek számos tagjaival ékes-
kedett, igen nagy illendőség ékesítette. A' külső
Ministerséghez tartozó tagok is bé-jöttek, és hel-
lyeikre ültek egy-más-után, kik a' miat rendre el-
érkeztek, a' szolgálatonn álló katonáságtol hozzájok
illő katonai tisztelettel fogadtattak. Feles szá-
mu *Swéd* és *Spanyol* tisztek is szemléltettek kö-
zöttök, kik hazájok-beli forma-ruhákkal és Nem-
zetekhez illő bokkrétákkal ékeskedtek. A' palota'
udvara sok szekerekkel vőlt el-lepve; egy szóval itt,
a' cerimoniaának minden ágai, a' leg nagyobb solenni-
tást képzeltették az emberrel. —

„Egy ora-tájbann a' leg külsőbb strázsa--dobos
jelt adott a' Követ' érkezéséről, a' ki is a' külső
dolgokra ügyelő Frantzia Minister' cerimoniaárius sze-
kerében ülve jött, mellyel a' Minister maga ment
utánna az ő szállására, hogy onnann a' Directorium'
elibe audentziára késérje. A' Minister előll, a' Kö-
vet pedig hátul ült a' szekérbenn. Ez után mind-
gyár, a' Követ' tulajdon szekere jött, a' mellybenn
az ő Secretáriusfai, és tisztyei ültek. A' szekérnek
első és hatulsó bakjait a' Követnek kékes és veressés
szinü liberiás tsolédgyei foglalták-el. Illy készülettel



a' városnak egy nagy részinn keresztül szekerézvén, az ő úttyaik körül álló sokaság mennél elevenebb módonn igyekezte jeleit adni azonn meg-elégedésének, mellyet egy olyan Státus' Követinek szemlélése gerjesztett benne, a' melly örökké természeti Szövetségese volt Frantzia országnak. Gyönyörködve tették némellyek azt a' meg-jegyzést, hogy a' Spanyol Udvar végezetre, a' Familiai összfe-kaptsolódásnak érdekességét, Státusai' érdekességéért fel-áldozhatta; 's-hogy ezenn, a' milyen törvényes és igazságos, a' politikával is éppen olly meg-egyező maga-viseletével, valamint birodalmának, úgy azonn eszközöknek birásábann is megerősíti magát, a' mellyek Angliának nagyra vágyása ellen szolgálnak. —

„Előbb a' Követek szobájába vezetett-bé a' Spanyol Követ, és mind addig ott várokozott, míg a' Directorium az ő el-érkezése felöll tudósítatván, az audentziás szobába ment., — „Az utánn megindult a' Követ is, emberei elöll, késérői pedig hátul, a' palota' udvaránn keresztül. Az ofzlopos szobábann elibe mentek ő Directorialis darabontok, kiktől a' Követtség, a' fegyvereikkel paradérozó katonák és marschot verő dob-szó között vezetettett egy külső szobánn keresztül., — Az audentziás szoba' ajtajábann két Státus-Követek által fogadtatott, mellynek felső részében, az egész gála-ruhába öltözött Directorialis szemelvények, a' Ministerektől és Secretáriusoktól körül-vétettetve, állottanak., —

A' Követekkor, ki is a' Sz. Lélek' és az Aranygyapjas Rendekkel, 's-egyéb meg-külömböztető jelekkel ékeskedett, a' Külső dolgok' Ministere által a' Directoriumnak bé-mutatattván, és, a' Követtségi Secretáriusoktól késértetve, a' szoba' közepéig elő-menvén, inneenn a' Directorium' tagjait nyájasonn közöntötte. Az utánn a' maga küldtetéséhez illendő méltosággal, a' maga Követi hivatalába lejendő bé-fogadtatásához alkalmaztatott beszédét el-mondotta, 's-azzal a' maga tellyes hatalmu Követtségi levelit, a' Külső dolgok' Ministerinek által adta.

A' Spanyol Követnek a' Directoriumhoz tartott beszéde ez volt: — „

„A' Spanyol Király • és a' Frantzia Respublika - között szerentsésenn meg-kötöttett békeféség, mind két nemzetekre nézve a' leg nagyobb hafznu történet volt. Ő *Catholicus* Felsége, ezenn békeségnek fenn-maradására tzélozó leg valóságosabb kívánságtól lelkesítettvén, és mindenkor a' maga népének boldogságát forgatván szemei előtt, gondos leszen mindent el-kerülni, a' mi a' békeféséget meg-zavarhatná. Engemet ezen Respublikához Követnek nevezvén, meg-parantsolta, hogy ki-rendelt ujj helyemenn mennél hamarább meg-jelennyek, hogy az, a' Király' jó hívségének és szorgalmatoskodásának, egy bizonyságául szolgáljon. Illy környülállások között, és az én Fejedelmentől így meg-tifzteltette, tellyes tüzzel igyekezni fogok rendeléseinek engedelmeskedni: igen szerentsésnek tartván lenni magamat, ha az ő tzéljainak eleget tehetek, és ha ezenn Kormány-széknek, mellyhez járulni szerentsém vagyok, jó akarattyát meg-nyerhetem. „

A' Directorium' Præsesinek felelete a' Spanyol Követhöz: — „

„Spanyol Királynak Követtye, Mofzfiö! A' Bé-töltető Directorium igen eleven részesüléssel el-fogadgya az egyesülésnek azonn zálogát, a' mellyet az Ur a' maga Országló-székinek nevíbenn a' Frantzia Respublikának bé-ajánla. Semmi dolog nem leszen a' Directorium előtt kedvesebb annál, mint ha azonn két nemzeteknek, a' mellyek mind a' be-tsülletre, mind pedig a' hafzonra nézve, egymáshoz igen hathatosonn közeledni láttatnak, egymáshoz való szeretettyeket, mind jobbann-jobbann özfze-kaptsolódni szemléli. A' mi a' Követ Ur' személlyes hajlandóságát illeti, annak ki-jelentésit gyönyörüséggel hallá a' Directorium, a' mellynek jó akarattyához az Ur is számot tarthat. „

„Meg-esvén ezeknek a' letzkéknek el-mondása, a' Követ az utánn hozzájok ment a' Directoriális



személyekhez, midönn az alatt *Anbert-Dübayet* (a' volt hadi Minister, most pedig a' Frantzia Respublikának a' Török Udvarhoz rendeltetett Követe) Brigadéros Generális ruhába öltözve, és Secretariussaitol 's- ' vele el-menő tisztektől kíséretve, butszó aude-ziári bé-érkezett. Ő is egy befzédet tartott a' Directoriumhoz, és neki ez is felelt. — Azzal, mind *Dübayet*, mind pedig a' *Spanyol* Követ, által mentek a' Directoriális izemélyekkel együtt a' Directorium' tanátskozó szobájába; a' honnan fél óra múlva ki-jöven, az előbbeni cerimoniával szállásaikra visszsa mentek; a' Directorium pedig a' Publicumot, rövid audentziára botsátván, az utánn rendes munkájának folytatásához fogott. „

Már most a' Hadi Minister is közönségesse tette a' *Charette'* el-fogattatásának utolsó környülálásait. Ebből láthatni, hogy General *Hoche* minden mesterségit arra fordította volt, hogy ezen fő Rojálista-Vezért valahogy el ne szalaszsa. Erre nézve azt a' tartománt a' hol ő, lenni hallattatott, mindenütt Respublikánus csoportokkal rakta-meg, a' melyek minden buvó helyeken lesekedtek. Mártz: 24-dikénn *Sablant* és *Guioniere* között, a' hol ő valami 50-ned magával tartózkodott, Gen. *Valentin* 100 Gránátérossokkal reá bokkent. *Charette* még ekkor is tüzezsenn láttatik magát oltalmazottnak lenni, és, a' Respublikánusoknak soksága mellett is, emberei közzül 11-gyet el-vezetvén, még egyse el-szabadúlt. *Valentin* mindenütt nyombann követte *Charettét*, ki is 3-mad fél orák alatt úgy el-fáradott a' futásbann, hogy utoljára fenn sem álnatván, két hiv-embereitől tartattatott; a' menny állapottyábann végre egy más buvó helyen a' Gen. *Travot'* kezire akadt. Már ekkor annyira el-bádgyadott volt, hogy tellyességgel nem mehetett, hanem két Respublikánus Granatérossok a' vállaikonn vitték egy helységig, a' honnan szekerenn *Angers* felé indittatott.

Mostanság a' *St. Eustachi* *Poupart* nevü megholt Papért *vigiliak* tartattak *Párisbann*, a' mely ha-

lotti cerimoniaann nagy számu halgatók voltak jelen. Egy Párisi Író erre ilyen meg-jegyzést teszen: — A' kik azt vélték, hogy a' templomoknak bé-zá-rattatások, a' Papoknak üldöztetése, és az Isten-félelemnek nevettségessé való tétele által, a' *Catholica* Vallás egy egész népnek szivéből ki-irtattathatik, nem méjj Philosophiáju emberek — azok pedig, a' kik úgy itéltek, hogy egy Republikának meg-fundálására, a' valláshoz való minden érzékenységet a' nép szivében meg-vesztegetni, hasznos légyen, rut és ostoba Státista-emberek voltak &c. —

De mit kell tehát a' Directoriumrol és a' Politziai Ministerről gondólni, a' melly a' közelébb múlt Virágvasárnapján is, midőnn a' *St. Antal* külső városában egy templombann a' Keresztyéni áhítatofságonn nagy sokaság jelent volna meg, nem irtódzott katonákat küldeni oda, és a' Papokat a' templomból ki-kergettetvén, a' Hiveket el-vitette, és a' *Pálma-ágakkal*, 's a' szent edényekkel tsufságot üzött?

E l e g y e s J e g y z é s e k,

Az *Augsburgi* Ujjság után többire mások is közönségesse tettek vala azt a' hírt, hogy a' *Swéd* Királynak a' *Meklenburgi* Hertzeg Kis-afszonnyal való ötzfze-házasodása, félbe szakasztódott volna, és a' Király, az *Orosz* nagy Hertzegnek egyik leányát kérte volna meg magának feleségül. — Már most ezt a' hírt egy officiális kéz, tsupa költeménynek és rágalmazásnak jelenti lenni. —

A' *Londoni* levelek szerént az ott lévő *Correspondens-társaság* ujra egy hirdetést tett közönségesse, a' melly által az országann el-terjedve lévő *Emisariussit* meg-hívja, hogy a' leány-klubókat öztönözzék, hogy a' Parlamentom' reformálása iránt együtt már meg-határozott plánumjokonn, tüzelessen dolgozzanak, ha mindgyár halállal fenyegetetődnének is érte. Martz. 24-dikén egy jelentésben arra intettetnek a' Tarsaság' baráttyai, hogy egy ily terhes időbenn ujj adományokkal segéljék a' Tarsaságot, hadd küldhessenn az még számosabb Depu-



tátusokat széllyel. — Az adományoknak egyik befizetője az az esmeretes tsizma-mester, *Hardy*. — Két *Emisariuszai* a' nevezett *Londoni* Correspondens Társaságnak, *Jones* és *Bins*, ezekben a' napokban elfogattattak volt *Birminghambann*, de kezélségre esmét szabadonn bocsátattak. — Közelebről egy *Schofieldi* gomb-tsináló, a' felesége nyakába egy kötelet vetvén, a' közönséges hét: vásárra vitte, és egy katonák' bágázsiás fzekereihez tartozó kotsisnak 6 *pencen* el-adta, és 4-gyit ezeknek is a' Vásár-birónak fizette. Azt mondgyák, hogy magának az *Aszfzonym*nak se volt ellenire a' vásár. —

Londonban a' Sz. *Batolf* templomában az a' különös dolog történt mostanság, hogy mikor a' Pap éppen prédikállana, egy hajós-legény hirtelen csak bémegy a' templom' közepére, és kérni kezdi a' Papot, hogy szálljon-le, és őket haladék nélkül eskesse özfize, mert — nekik mindgyár indulni kell. A' Pap nem confundálta magát, a' Prédikátziót félbe hagyta, le szállott, és a' házasulandókat özfize adván, ezek, a' magok utakonn el-mentek, ő pedig esmét épületesenn hozzá látott félbe hagyott tanításához.

Jourdán: —

Erről azt írják némelly *Párisi* levelek, hogy ha *Dünkirchentől* a' tenger-parttyáig egy lineát képzel az ember, a' melly *Frantzia* seregek ezenn a' lineánn kívül vagynak, azok mind az ő fő-vezérlése alá adattak.

Brüsszelből. —

Gen. Moreau Mártz. 30-dikánn *Hollandiából* ide érkezvén, az itt lévő *Frantzia* Generálisokkal tartott néhány orai tanátskozása után, *Páris* felé vette úttyát, a' hol a' *Directorium*tol a' szükséges rendeléseket által vévén, a' *Rénusi* táborhoz a' *Pis-schegrü'* helyire megyen: *Beurnonville* pedig tegnap érkezvén *Páris*bol ide, ma meg-mustrálta az itt fekvő *Frantzia* Batalionokat, Még itt fog nyugodni egy pár nap, és az után egyenesenn indul az *Északi* táborhoz.

M a g y a r O r f z á g.

Kassa, Mártz 24-dikénn. —

Az itt' lévő Királyi Nemzeti Fő Oskolábann, éppen a' napokban végződtek a' közönséges meg-visitatások (examen) az el-múlt fél esztendőre. A' rajzoló oskolában a' számos Tanulók a' Geometriából, és Mechanikából igen helyesfen feleltek, és feleletjeiket az tette leg-inkább betsesekké, hogy geometrica rajzolatjaik a' hallgatókat tökéletesfen meggyőzték arról, hogy a' mit tanultak, nem tsak értik, hanem hasznokra is tudják fordítani. — Valóban geometriát tudni rajzolás nélkül tsak annyit is tesz, mint azt, a' mit tud az ember, haszonra nem tudni fordítani. A' Katona gyermekek különöfsen jól feleltek a' tábori-erősítés mesterségébül is, (Feld-befestigungskunst) két ellenséges táborokat rajzoltak-le szemünk' láttára, úgy, a' mint azok jól, avagy roszfzul feklizenek egymás előtt minden tábori környül-állásokkal, a' táboroknak fordulásaiikkal 's a' t. Bár tsak már valahára Katonáknak készülő Nemes Ifjakat is láthatnánk ezen oskolában, de kárjában két ilyen ifjúnái többet az idén se láhattunk. — A' Muzsika-oskolában közönséges meg-elégedéssel hallottuk Hofmeisternak, Pleylnak, Haydnnak, Vanhalnak Kontzertjeit, és Kozeluchnak fizonátájit a' forte-piánon a' leg-nagyobb kézséggel el-verettetni; Graunnak, Reinholdnak, Homiliusnak, Fehrenak Motettójit, és Hillernek Kórálját, sok szép áriákkal énekelteni, nem külömben egy nagy Miséhez alkalmaztatott Kórust, minden musikai eszközőkkel. A' Tanulók itt is számofsan voltak, de azok a' kik organistáknak készülnek még sinsennek elegendő számmal, holott egy esztendei tanulás után innen a' leg-jobb helyekre hivattatásokat bizonyofsan reménylhetnék. — A' Pólgári Oskolábéli Tanulók hasonlóképpen jól ki-mutatták izorgalmatofságoknak gyümöltset, egy *Képes* nevezetű Török gyermek, a' ki *Belgrádnak* utóbbi meg-vételekor akadt egy jó lelkő Katonánk' kezeibe, és most itt' neveltetik, különöfsen jól viselte magát. Kontókat, auszügliket, leveleket, és egyéb pólgári irások' nemeit



magyarúl, és németül írtak, a' szám-vetésnek minden nemeit kivált-képen jól tudták. A' többi Klafsi-sokban hasonló ditsírettel végeztettek a' meg-visgálatások. A' Mesterségeket tanulók' taníttatása innep, és vasárnapokon a' leg-jobb elő-menetellel folytattatik. Lehetetlen ezen tanításokonn valóságos meg-illetődés nélkül jelenni-meg, és azt látni, melly buzgósággal tanulnak a' már éltesebb mester-legények, Inások, hogy iparkodnak azt meg-tanúlni a' mire Felséges Urunknak örök ditsőségu atyai kegyelmessége nékiek útát nyitott, és a' mit a' nélkül soha se lehetett módjok meg-tanúlni. Nem szégyenli a' 30 esztendő Legény, a' 13 esztendő gyermekkel egygyütt tanulni az A. B. Ct. 's a' t. Nagyon meg is szaporodtak már, mert számok a' 150-vent felül múlja. Ezen tanításokhoz járúlván még a' rajzolás is, reménylünk lehet, hogy néhány esztendő múlva alkalmas mester embereket nem kell külföldről hordanunk. —

„Szép gondolat, de nagy-vétek! — az itt lévő kaszárnyákban, a' hol az újj katonák száma majd 600, a' többek között volt egy szerelmes Legény is, kit az ő hátra hagyott mátkája nem örömet eresztett az Olafz Táborhoz — a' leány be-jön a' napokkan és mint szeretőjének testvérje úgy adja-ki magát, be-eresztett, és estve egy más Leánnyal együtt ismét ki-botsáttott — üdövel az utánn kerésik a' szerelmes rekrutát, de se híre, se hamva. Hová lett? — ő volt az, a' ki szeretőjével egygyütt ment-ki leány ruhában, és még máig se találják ezt a' szerelem' szarnyain el-illantott bajnokot. A' Mátkája, a' szfzony ruhát vitt a' hátán, belé öltöztette kedvességét, és megszabadította.,,